

**Совет по правам человека**

Тридцать пятая сессия

6–23 июня 2017 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Австрия*, **Албания**, **Андорра***, **Бельгия**, **Болгария***, **Босния и Герцеговина***, **Германия**, **Грузия**, **Дания***, **Испания***, **Италия***, **Катар**, **Кипр***, **Лихтенштейн***, **Люксембург***, **Мальта***, **Мексика***, **Монако***, **Нидерланды**, **Панама**, **Перу***, **Словакия***, **Словения**, **Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии**, **Украина***, **Финляндия***, **Франция***, **Черногория***, **Чехия***, **Чили***, **Швейцария**: проект резолюции

35/... Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом*Совет по правам человека,**руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая свое решение 2/112 от 27 ноября 2006 года и свои резолюции 6/28 от 14 декабря 2007 года, 7/7 от 27 марта 2008 года, 10/15 от 26 марта 2009 года, 13/26 от 26 марта 2010 года, 19/19 от 23 марта 2012 года, 25/7 от 27 марта 2014 года, 29/9 от 2 июля 2015 года, 31/3 от 23 марта 2016 года и 33/21 от 6 октября 2016 года, а также резолюции Комиссии по правам человека 2003/68 от 25 апреля 2003 года, 2004/87 от 21 апреля 2004 года и 2005/80 от 21 апреля 2005 года, ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 57/219 от 18 декабря 2002 года, 58/187 от 22 декабря 2003 года, 59/191 от 20 декабря 2004 года, 60/158 от 16 декабря 2005 года, 61/171 от 19 декабря 2006 года, 62/159 от 18 декабря 2007 года, 63/185 от 18 декабря 2008 года, 64/168 от 18 декабря 2009 года, 65/221 от 21 декабря 2010 года, 66/171 от 19 декабря 2011 года, 68/178 от 18 декабря 2013 года, 70/148 от 17 декабря 2015 года и 70/291 от 1 июля 2016 года и приветствуя усилия всех соответствующих заинтересованных сторон по их выполнению,

1. *призывает* государства обеспечить, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом и насильственным экстремизмом, ведущим к терроризму, соответствовали международному праву, в частности международному праву прав человека, международному праву беженцев и международному гуманитарному праву;

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



2. *выражает серьезную обеспокоенность* в связи с нарушениями прав человека и основных свобод и международного права беженцев и международного гуманитарного права в контексте борьбы с терроризмом и насильственным экстремизмом, ведущим к терроризму;

3. *подтверждает свое безоговорочное осуждение* всех актов, методов и практики терроризма и насильственного экстремизма, ведущего к терроризму, во всех их формах и проявлениях, где бы и кем бы они ни совершались, независимо от их мотивации, а также финансовой, материальной или политической поддержки терроризма как не имеющих оправдания в соответствии с применимым международным правом с учетом, в частности, их пагубного воздействия на осуществление прав человека и на демократические общества, а также создаваемой ими угрозы для территориальной целостности и безопасности государств и стабильности правительств;

4. *вновь заявляет о своей приверженности* укреплению международного сотрудничества в целях предупреждения и пресечения терроризма и борьбы с ним и в этой связи призывает государства и другие соответствующие стороны в надлежащих случаях и далее осуществлять Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций и ее четыре раздела, где, в частности, вновь подтверждается уважение прав человека всех людей и верховенства права в качестве фундаментальной основы борьбы с терроризмом;

5. *подчеркивает* обязанность государств защищать на своей территории людей от таких актов в полном соответствии с их обязательствами по международному праву, и в частности международному праву прав человека, международному праву беженцев и международному гуманитарному праву;

6. *глубоко сожалеет* о страданиях жертв терроризма и их семей, в частности женщин и детей, и, подчеркивая необходимость поощрения и защиты прав жертв терроризма, вновь подтверждает свою глубокую солидарность с ними и особо отмечает важность оказания им надлежащей поддержки и помощи с учетом соображений, касающихся увековечения памяти, достоинства, уважения, справедливости и установления истины в соответствии с международным правом;

7. *подчеркивает* необходимость обеспечения достоинства и уважения жертв терроризма, обращает особое внимание на необходимость содействовать международной солидарности в поддержку жертв терроризма и признает ту роль, которую могут играть жертвы терроризма, в том числе в дискредитации призывов к терроризму;

8. *призывает* государства обеспечивать, чтобы любое лицо, которое заявляет, что его права человека или основные свободы были нарушены в результате применения мер или средств, используемых для борьбы с терроризмом или насильственным экстремизмом, ведущим к терроризму, имело доступ к правосудию, надлежащей законной процедуре и эффективному средству правовой защиты и чтобы жертвы нарушений прав человека получали адекватное, реальное и быстрое возмещение ущерба, которое должно включать, в соответствующих случаях, реституцию, компенсацию, реабилитацию и гарантии неповторения;

9. *подчеркивает* важность обеспечения доступа к правосудию и привлечения к ответственности, в том числе путем создания и поддержания действенных, справедливых, гуманных, гласных и подотчетных систем уголовного правосудия в соответствии с применимым международным правом, как одной из непреложных основ любой стратегии борьбы с терроризмом и насильственным экстремизмом, ведущим к терроризму;

10. *настоятельно призывает* соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций во всех соответствующих случаях учитывать в своей деятельности по оказанию технической помощи в целях противодействия терроризму элементы, необходимые для наращивания национального потенциала в

интересах укрепления систем отправления уголовного правосудия и верховенства права;

11. *вновь подтверждает*, что терроризм и насильственный экстремизм не могут и не должны ассоциироваться с какой-либо конкретной религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой;

12. *настоятельно призывает* государства обеспечить, чтобы меры, принимаемые для борьбы с терроризмом и насильственным экстремизмом, ведущим к терроризму, не были дискриминационными, и не прибегать к профилированию на основе стереотипов, обусловленных этническими, расовыми или религиозными признаками или любым другим признаком дискриминации, запрещенными международным правом;

13. *признает* важное значение образования, уважения культурного многообразия, предупреждения и пресечения дискриминации, обеспечения занятости и социальной включенности в содействии предотвращению терроризма и насильственного экстремизма, ведущего к терроризму, и приветствует взаимодействие соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций с государствами-членами в целях осуществления стратегий, направленных на предупреждение насильственного экстремизма, ведущего к терроризму, с помощью образования;

14. *признает также* важность предотвращения насильственного экстремизма, ведущего к терроризму, и предлагает государствам-членам и региональным и субрегиональным организациям рассмотреть возможность разработки национальных и региональных планов действий в этом отношении;

15. *признает*, что активное участие гражданского общества может способствовать наращиванию предпринимаемых правительствами усилий по защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, и призывает государства обеспечить, чтобы меры по борьбе с терроризмом и насильственным экстремизмом, ведущим к терроризму, и по обеспечению национальной безопасности не препятствовали деятельности гражданского общества и не создавали угроз для него и соответствовали их обязательствам по международному праву;

16. *настоятельно призывает* государства обеспечить, чтобы принципы гендерного равенства и недискриминации принимались во внимание при разработке, анализе и осуществлении всех контртеррористических мер;

17. *призывает* государства пропагандировать важную роль женщин в деле противодействия терроризму и насильственному экстремизму, ведущему к терроризму, и учитывать в соответствующих случаях воздействие контртеррористических стратегий на права человека женщин и детей и женские и детские организации, а также стремиться проводить консультации с этими организациями при разработке стратегий борьбы с терроризмом и предупреждения насильственного экстремизма, ведущего к терроризму;

18. *признает* важную роль духовенства и религиозных установлений, местных общин и общественных деятелей в деле предупреждения и пресечения терроризма и насильственного экстремизма, ведущего к терроризму;

19. *вновь заявляет*, что со всеми детьми, подозреваемыми, обвиняемыми или признанными виновными в нарушении закона, и особенно с детьми, лишенными свободы, а также с детьми-жертвами или свидетелями преступлений, с учетом их возможного статуса в качестве жертв терроризма и других нарушений норм международного права, следует обращаться таким образом, чтобы это отвечало их правам, достоинству и потребностям сообразно применимым нормам международного права, в частности обязательствам, установленным в Конвенции о правах ребенка, и, принимая во внимание в этой связи соответствующие международные стандарты защиты прав человека при отпращивании правосудия, настоятельно призывает государства-члены принять со-

ответствующие меры для реальной реинтеграции детей, ранее связанных с вооруженными группами, в том числе террористическими группами;

20. *настоятельно призывает* все государства уважать и защищать право на неприкосновенность частной жизни, закрепленное в статье 12 Всеобщей декларации прав человека и статье 17 Международного пакта о гражданских и политических правах, в том числе в контексте цифровой связи, и призывает государства в условиях борьбы с терроризмом и насильственным экстремизмом, ведущим к терроризму, пересмотреть свои процедуры, практику и законодательство, касающиеся слежения за сообщениями, их перехвата и сбора личных данных, включая слежение, перехват и сбор в массовых масштабах, в целях защиты права на неприкосновенность частной жизни путем обеспечения полного и действенного выполнения всех их обязательств по международному праву прав человека и настоятельно призывает их принять меры для обеспечения того, чтобы любое вмешательство в частную жизнь регламентировалось законом, который должен быть доступным для общественности, ясным, точным, всесторонним и недискриминационным, и чтобы такое вмешательство не было произвольным или незаконным и не выходило за рамки того, что разумно необходимо для достижения законных целей;

21. *подчеркивает* ключевое значение неукоснительного соблюдения права на свободу мысли и выражения мнений в рамках усилий по борьбе с терроризмом и насильственным экстремизмом, ведущим к терроризму, а также противодействия пропаганде террористических и экстремистских групп с учетом положений, предусмотренных Международной конвенцией о гражданских и политических правах;

22. *настоятельно призывает* государства обеспечивать, чтобы любые применяемые меры или средства, используемые для борьбы с терроризмом и насильственным экстремизмом, ведущим к терроризму, включая использование дистанционно пилотируемых летательных аппаратов, согласовывались с их обязательствами по международному праву, в том числе международному праву прав человека и международному гуманитарному праву;

23. *настоятельно призывает также* государства при осуществлении мероприятий по борьбе с терроризмом соблюдать свои международные обязательства в отношении субъектов и организаций, занимающихся гуманитарной деятельностью, которые играют ключевую роль в районах, где активно действуют террористические группы;

24. *настоятельно призывает далее* государства проводить оперативные, независимые и беспристрастные расследования для установления фактов во всех случаях наличия правдоподобных признаков нарушения их обязательств в соответствии с международным правом прав человека в результате применения любых мер или средств, используемых для борьбы с терроризмом, и обеспечивать привлечение к ответственности виновных в нарушениях, квалифицируемых как преступления по законодательству государств или международному праву;

25. *с озабоченностью отмечает* меры, которые подрывают права человека и верховенство права, такие как заключение под стражу лиц, подозреваемых в причастности к актам терроризма, при отсутствии законных оснований для заключения под стражу и без соблюдения процессуальных гарантий, незаконное лишение права на жизнь, а также другие основные свободы, и настоятельно призывает государства предусмотреть возможность пересмотра решений о заключении под стражу и уважать права на равенство и недискриминацию при отправлении правосудия, на справедливое и публичное разбирательство дела компетентным, независимым и беспристрастным судом, а также на презумпцию невиновности, на справедливое судебное разбирательство и другие основные судебные гарантии, предусмотренные международным правом, включая международное право прав человека и применимые нормы международного гуманитарного права и международного права беженцев;

26. *настоятельно призывает* государства принять меры для обеспечения того, чтобы законы о борьбе с терроризмом и меры по их осуществлению применялись таким образом, чтобы обеспечивалось неукоснительное уважение международного права прав человека, в частности прав, закрепленных в статьях 10 и 11 Всеобщей декларации прав человека и далее кодифицированных в статьях 14 и 15 Международного пакта о гражданских и политических правах, для обеспечения соблюдения принципа определенности права с помощью четких и точных положений;

27. *с озабоченностью отмечает* незаконную высылку и возвращение лиц, подозреваемых в причастности к террористической деятельности, в страны, в случае которых имеются веские основания полагать, что им может угрожать там применение пыток;

28. *призывает* государства-члены и структуры Организации Объединенных Наций, оказывающие поддержку мерам по борьбе с терроризмом, продолжать содействовать поощрению и защите прав человека и основных свобод, а также соблюдению надлежащей правовой процедуры и принципа верховенства права в условиях борьбы с терроризмом;

29. *призывает* государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций, региональные и субрегиональные организации и соответствующих субъектов рассмотреть возможность создания механизмов привлечения молодежи к созиданию культуры мира, справедливости и развития человека, а также этнической, национальной и религиозной терпимости путем создания и поощрения, в соответствующих случаях, программ просвещения и информирования общественности с участием всех групп общества;

30. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом¹;

31. *принимает к сведению* доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о негативных последствиях терроризма для осуществления всех прав человека и основных свобод²;

32. *просит* Специального докладчика в соответствии с его мандатом и далее собирать, запрашивать и получать информацию относительно утверждений о нарушениях прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом и обмениваться ею, а также регулярно представлять доклады Совету по правам человека;

33. *просит* все государства в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком при выполнении возложенных на него задач и обязанностей, в том числе оперативно реагируя на призывы к принятию срочных мер Специального докладчика и предоставляя запрашиваемую им информацию, и серьезно рассматривать возможность удовлетворения просьб Специального докладчика о посещении их стран;

34. *приветствует* создание Контртеррористического управления и призывает данное Управление, а также все соответствующие органы, учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций и международные, региональные и субрегиональные организации, участвующие в оказании поддержки усилиям по борьбе с терроризмом, в частности те из них, которые принимают участие в работе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и оказывают техническую помощь в предотвращении и пресечении терроризма соглашающимся на это государствам, учитывать в надлежащих случаях и в соответствии с их мандатами необходимость соблюдения международного права прав человека и, когда применимо, международного гуманитарного права и международного права беженцев в качестве важного

¹ A/HRC/34/61.

² A/HRC/34/30.

элемента предлагаемой ими государствам технической помощи в области борьбы с терроризмом;

35. *напоминает* о необходимости дальнейшего обеспечения укрепления справедливых и четких процедур в рамках режима санкций Организации Объединенных Наций, связанных с терроризмом, для повышения их эффективности и прозрачности, особенно в отношении включения отдельных лиц и организаций в списки, на которые распространяются обусловленные терроризмом санкции, и исключения их из них, особо отмечая при этом важность таких санкций в борьбе с терроризмом в соответствии с нормами международного права, и приветствует продолжающиеся усилия Совета Безопасности в поддержку достижения этих целей;

36. *просит* Верховного комиссара и Специального докладчика представить с учетом содержания настоящей резолюции свои доклады Совету по правам человека по пункту 3 повестки дня в соответствии с его годовой программой работы.
